



comune di trieste  
piazza Unità d'Italia 4  
34121 Trieste  
www.comune.trieste.it  
partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT  
SERVIZIO BIBLIOTECHE CIVICHE  
PO SCUOLE STATALI E DIRITTO ALLO STUDIO

**REG. DET. DIR. N. 3016 / 2014**

Prot. Corr. 16-5/5/14-207(10313)

**OGGETTO:** affidamento di prestazioni di servizi all'Associazione Non Profit per uno Sviluppo Urbano Sostenibile "Kallipolis" per percorsi di progettazione partecipata nell'ambito del progetto sperimentale "Se io fossi il sindaco" che promuove il Consiglio Comunale delle Ragazze e dei Ragazzi a Trieste. Spesa euro 4.904,40.

## IL RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

### **RICHIAMATA**

la Relazione Previsionale e Programmatica 2014-2016, approvata con deliberazione consiliare n. 35 dd. 01.08.2014, che espressamente richiama il progetto educativo biennale sperimentale "Se io fossi il sindaco" ;

### **CONSIDERATO**

che, con deliberazione consiliare n. 26 dd. 03.07.2014, è stato istituito il Consiglio Comunale delle Ragazze e dei Ragazzi, come punto di arrivo di un percorso educativo che si è svolto durante il primo anno di sperimentazione nell'anno scolastico 2013/2014 con l'ausilio professionale dell'Associazione Non Profit per uno Sviluppo Urbano Sostenibile "Kallipolis",

### **PRESO ATTO**

che la prima annualità ha visto la partecipazione volontaria di 12 scuole con l'elezione di 25 consiglieri che hanno svolto nell'ambito del Consiglio Comunale RR alcuni incontri lungo tutto l'anno scolastico,

|                                                             |                  |                                  |                                                                         |
|-------------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: dott.ssa Donatella Rocco     | Tel: 040 6758729 | E-mail: roccod@comune.trieste.it | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Diana Mari          | Tel: 0406758406  | E-mail: MARID@comune.trieste.it  |                                                                         |
| Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Diana Mari | Tel: 0406758406  | E-mail: MARID@comune.trieste.it  |                                                                         |

affiancati da incontri formativi anche per gli insegnanti;

## CONSIDERATO

che, sulla base dell'esperienza e delle attività del CCRR nel primo anno, la seconda annualità del progetto prevederà:

1. 6 incontri plenari e in sottogruppi tematici del CCRR da novembre 2014 a giugno 2015 (tot. 12 ore) con metodologie di progettazione partecipata;
2. 6 incontri di 2 ore con il gruppo di progettazione con gli insegnanti (tot. 12 ore);
3. la partecipazione a un incontro con i genitori (tot. 2 ore);
4. la partecipazione a 4 incontri di progettazione con il tavolo di coordinamento (tot. 8 ore);
5. la realizzazione di 1 incontro di formazione sul tema delle tecniche di partecipazione (tot. 2 ore);
6. la progettazione grafica e la realizzazione della documentazione dei percorsi in itinere e finale, entro giugno 2015 (video, cartacea, ecc.);

## RITENUTO

che le attività della seconda annualità del CCRR vadano affidate, per il loro carattere educativo e specialistico, a personale esperto con provata esperienza nel campo della gestione di organi di partecipazione giovanile e della progettazione partecipata con ragazzi della fascia di età 8/14 anni;

## RICHIAMATO

il d. Lgs. N. 52 dd. 07/05/2012 e successive modifiche, con il quale si estende agli EE.LL. l'obbligo di fare ricorso al MEPA (mercato elettronico per la Pubblica Amministrazione) per gli acquisti di beni e servizi al di sotto della soglia di rilievo comunitario (per i Comuni fissato in Euro 200.000,00);

## CONSTATATO

che il servizio di cui trattasi non è presente sul MEPA;

## CONSIDERATO

che con nota dd. 29.08.2014 prot. Corr. 16- 5/5 – 14 – 187 si è avviata un'indagine di mercato per l'ottenimento di preventivi per le attività sopra descritte;

## RILEVATO

che all'indagine di mercato hanno risposto:

- Shoreline Soc. Coop
- Associazione Kallipolis

|                                                             |                  |                                  |                                                                         |
|-------------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: dott.ssa Donatella Rocco     | Tel: 040 6758729 | E-mail: roccod@comune.trieste.it | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Diana Mari          | Tel: 0406758406  | E-mail: MARID@comune.trieste.it  |                                                                         |
| Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Diana Mari | Tel: 0406758406  | E-mail: MARID@comune.trieste.it  |                                                                         |

- Studio associato Eupolis
- Associazione Etrarte (rinunciataria);

- che l'Associazione Non Profit per uno Sviluppo Urbano Sostenibile "Kallipolis", codice fiscale 90110130326 e partita IVA 01142590320, ha offerto il prezzo più basso pari a Euro 4.904,40 (comprensivo di IVA al 22%) congiuntamente ad una provata esperienza e competenza per le attività di conduzione di gruppi nella fascia di età 8/14, di gestione di organi di partecipazione giovanile ed esperienze a carattere internazionale;

## **ATTESO**

che il servizio richiesto è qualificabile come prestazione di servizio in quanto l'azione si esaurisce nella fornitura "servizio finito" e riconducibile all'Allegato IIB del D. Lgs. 163/2006 (cat. 24 "Servizi relativi all'istruzione...");

## **RITENUTO**

di procedere all'affidamento del servizio secondo la normativa del codice dei contratti pubblici, non avendo la prestazione in oggetto alcuna attinenza con le caratteristiche dell'incarico professionale così come disciplinato dal comma 6 dall'art. 7 del D. Lgs. 165/2001 e successive modificazioni;

## **VISTO**

il curriculum dell'Associazione prot. n. 16/5/14-195(9274) dd. 08.09.2014;

## **CONSIDERATO**

- che la spesa oggetto del provvedimento non è soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c.8, D.L. 31 maggio 2010, n.78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122 in quanto trattasi di attività istituzionali che non rientrano in relazioni pubbliche, convegni mostre e pubblicità;

## **DATO ATTO**

che le prestazioni in oggetto verranno a scadenza nel 2014 per euro 4.904,40 (I.V.A. compresa);

**VISTI** gli artt. 107 e 147 bis del D.Lgs. 267/2000;

**VISTO** l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

## **DETERMINA**

|                                                             |                  |                                  |                                                                         |
|-------------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: dott.ssa Donatella Rocco     | Tel: 040 6758729 | E-mail: roccod@comune.trieste.it | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Diana Mari          | Tel: 0406758406  | E-mail: MARID@comune.trieste.it  |                                                                         |
| Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Diana Mari | Tel: 0406758406  | E-mail: MARID@comune.trieste.it  |                                                                         |

1. di affidare all'Associazione Non Profit per uno Sviluppo Urbano Sostenibile “Kallipolis” il servizio descritto in premessa per percorsi di progettazione partecipata nell'ambito della seconda annualità del progetto sperimentale “Se io fossi il sindaco”;
2. di dare atto che la spesa oggetto del provvedimento non è soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122 in quanto trattasi di attività istituzionali che non rientrano in relazioni pubbliche, convegni mostre e pubblicità;
3. di dare atto che le prestazioni in oggetto verranno a scadenza nel 2014 per euro 4.904,40 (I.V.A. compresa).

|                                                             |                  |                                  |                                                                         |
|-------------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: dott.ssa Donatella Rocco     | Tel: 040 6758729 | E-mail: roccod@comune.trieste.it | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Diana Mari          | Tel: 0406758406  | E-mail: MARID@comune.trieste.it  |                                                                         |
| Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Diana Mari | Tel: 0406758406  | E-mail: MARID@comune.trieste.it  |                                                                         |

4. di impegnare la spesa complessiva di euro 4.904,40 ai capitoli di seguito elencati :

| Anno | Cap      | Descrizione                                                                   | CE    | Sotto conto | SIOPE | Programma | Progetto | C/S | Importo  | Note |
|------|----------|-------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------|-------|-----------|----------|-----|----------|------|
| 2014 | 00001390 | PRESTAZIONI DI SERVIZI PER L'AREA EDUCAZIONE, UNIVERSITA' E RICERCA (202-001) | L0001 | 00019       | I306  | 00202     | 00001    | C   | 4.904,40 |      |
|      |          |                                                                               |       |             |       |           |          |     |          |      |

Allegati:

IL RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA  
(dott.ssa Donatella Rocco)

Trieste, vedi data firma digitale

|                                                             |                  |                                  |                                                                         |
|-------------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento: dott.ssa Donatella Rocco     | Tel: 040 6758729 | E-mail: roccod@comune.trieste.it | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Diana Mari          | Tel: 0406758406  | E-mail: MARID@comune.trieste.it  |                                                                         |
| Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Diana Mari | Tel: 0406758406  | E-mail: MARID@comune.trieste.it  |                                                                         |

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: ROCCO DONATELLA

CODICE FISCALE: RCCDTL64R62L424I

DATA FIRMA: 30/09/2014 12:48:09

IMPRONTA: 950235C805CC03DBFE8F869591404E61A5FBE34D8185B7DC107EB766E86B2756  
A5FBE34D8185B7DC107EB766E86B2756DBD0CB49074D24E031507D03A86227C1  
DBD0CB49074D24E031507D03A86227C112A20FEA7ACCE87AD9D0773418560228  
12A20FEA7ACCE87AD9D0773418560228F570C260086B011B57039D06160F5CE0